

北平新報

請搭新船回國

啓者本公司有亞等雙車堅固大輪船六隻接載搭客貨物前往香港順經日米等埠依期到港其船堅固快捷風浪不懼久已馳名兼者船上床位寬暢福食豐美茶水電燈隨時供足並設有女艙廁所布置妥當更加大改良特請華人傳話及司厨照料所有搭客特別厚待水脚相宜

頭等位二百廿五圓來回帶一年期二百一十八元七毛五二
等位七十五圓來回帶另議大艙客位四拾三圓五大艙女客
房位全價如有梓里同唐者請到該公司代理華人處寫船紙

▲本館樓上有煤氣邊爐

酒晏常便

海鮮炒賣

鮮蝦水餃

魚皮雲吞

麵食俱全

菇鮑餅食

館在片打街門牌壹百二十二號

卽 陞戲院側邊是也

喊線(詩麼)二四九四

香港順利匯豐局

通信

香港順利滙兌局
SOON LEE
319 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

源利永利多城
WING LEE TWEIN CO.
105 HINGHARD STREET
HONGKONG, S. C.

特別廣告

我國僑胞在土而商匯銀回國者欲
到銀行取者儘能如拿大者中國人
未設有匯兌局向由西人銀行辦理
但西人銀行所用收支時序於我華
人多有不便者仍也該匯兌到港
從銀行向收要候西人討合未為
出外者須候半日始能取用未免
特阻者有等外特創設銀行親耗
局年倫至期可於生依該行親耗
以至銀紙信憑僑胞及實戶蓋匯
專到港隨時可以取或由重匯
紙方收應免人担誤或時候
如各內牌祥里蓋匯或由信託
打紙付來至房昇裝無匯各樣
其由金山貨物資事皆乃便利
工商起見仰祈留意賜顧是幸

●本路常有大小金銀兌換
●莊匯至時候每日上午十點
●星日匯水特價

壹萬華代理人林德福
看順利匯兌局司理人伍尚銀
城多利代理人永利源

▲ 源利金

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花鞋顧統緞自造禮糖菓紙料
炮竹磁器絃索唐書雜貨醬料各江
地道木材馳名丸散膠丹俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈照後列住址付信便安
▲舖在片打街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)
雲高華金利源謹白

藍煙通火輪船來往日期

Blue Funnel S. S. Line. Dodwell & CO. Ltd. General Agents Victoria, Vancouver B. C. & Tacoma, Seattle.
Portland San Francisco, U. S. A.

代理
號安均
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1878
529 Cormorant St.
Victoria B.C.
mar Chan

棧安均 云爾
QUON ON JAN
543 Carrall St.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

YAT YOUN JAI
P.O.B. 329 Victoria B.C.

到域子利埠 (西曆日期)

布路地士_{土那}正月廿五日

益臣 月 日

斜路卑利 月 日

加拿大代理人馬進啓

(船) 布路地土土册二月十八日
 (名) 益臣 三月廿式日
 斜路卑利四月十二日

敬啟者本公司現加改良選定超等快棧二
萬噸大輪船三隻直由香港順經日本前來
城多利威水埠及美國舍路埠常行來往風
雨不改堅固快捷不懼浪渾之苦現更大加
改良以盡搭客之歡船位寬濶電燈光明兼
之船上搭客任意遊行茶水隨時供足伙食
甚爲豐厚每位客收水脚五十一元正另加
收軍銀三元仰各寶號及各土貨客同唐
者留心光顧請移玉至華人代理處寫船帶
便妥特此佈聞 坑上諸君如有信件銀兩
請照下列英字門牌付來交弟無悞

由域子利開行〔西歷日期〕

章 記 號
JUN KEE CO.
3 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古碑埠經歷有年今遷往廣東
街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以
圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如
上西文門牌賜來無悞

司理人阮本祝謹啓

(臺) (鏡) (明)
 {擇} {占} {命} {星}
 {日} {卦} {理} {盤}
 MING KAN TOI
 P.O. Box 647 Cranbrook B.C.
 千禧耕街士京埠碌不金寓

(星圖吉凶參攷)
 天地八盤逐日批評銀十五員
 飛星刻度四季批評筆金五元
 星盤八字逐年批評筆金三員
 大批八字兼批星盤筆金二員
 中批一員小批中員擇日五毛
 占終財福三員 弟徐鶴嵩啓
 占生意求財中員

樓酒華東

TONWAH LOW
PHONE SEY. 1748
Pender St. E. Vancouver B.C.

雲市酒樓
夜以繼日
香醪美饌
招待殷勤
地方光潔
惠然肯來
厥有東華
點心名茶
爲第一家
蠻腰小娃
器具美嘉
試我易牙

東華酒樓主人白

通信處
Kwong Sun Tai Co.
P. O. Box 361
587 Cormorant St.
Victoria, B. C.

以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學會傳譽卓著其後
 為名胞一信時友來粵城普署醫局蒙有原委者願長壽者
 多則中西法藥用究病源者脈求醫者實驗心誠者活人良
 投良劑所由藥到病除治內傷一吐切切婦科小兒眼科妙良
 氣喘哮喘咳嗽傷風花柳科治內傷一吐切切婦科小兒眼科妙良
 刀傷等症如有外單遠近難就醫者可將受病理由口致詳明為
 應照金針將單完驗眼藥等症均可將受病理由口致詳明為
 白濁斷根九等症完驗眼藥等症均可將受病理由口致詳明為
 花柳斷根九等症完驗眼藥等症均可將受病理由口致詳明為
 妙脫痔瘡等症完驗眼藥等症均可將受病理由口致詳明為
 通身骨痛等症完驗眼藥等症均可將受病理由口致詳明為
 出山海紅雲血等症完驗眼藥等症均可將受病理由口致詳明為

生堂
 李鶴儔內外方脈寓城多利埠廣信泰

悅容齋影相